

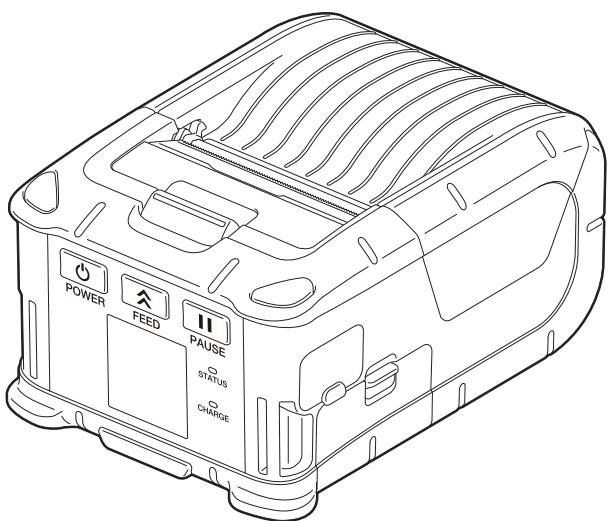
**TOSHIBA**

طابعة محمولة

# دليل المالك

**B-FP2D-GH30-QM-S**

**B-FP2D-GH50-QM-S**



3 .....	1. الاحتياطات.....
10 .....	2. أسماء الأجزاء.....
11 .....	3. الملحقات.....
12 .....	4. وظائف لوحة التشغيل.....
14 .....	5. تحميل مجموعة البطارية.....
16 .....	6. إخراج مجموعة البطارية.....
17 .....	7. شحن مجموعة البطارية بمهابي اختياري.....
18 .....	8. تحميل لفافة الوسانط.....
20 .....	9. قبل استخدام وحدة التقشير.....
23 .....	كيفية تركيب بكرة التقشير.....
23 .....	10. كيفية تركيب الملحقات.....
23 .....	مشبك حزام.....
24 .....	حزام الكتف (خيار).....
25 .....	11. إرسال البيانات.....
25 .....	USB.....
26 .....	لاسلكي.....
27 .....	12. الصيانة اليومية.....
27 .....	رأس الطباعة.....
27 .....	أسطوانة الطابعة وعمود النزع.....
28 .....	نافذة مستشعر الوسانط ومسار الوسانط.....
28 .....	الغطاء العلوي ولوحة التشغيل.....
29 .....	13. استكشاف الأعطال وإصلاحها.....
32 .....	14. مواصفات الطابعة.....
33 .....	15. مواصفات الوسانط.....
35 .....	16. الحذر في التعامل مع لفافة الوسانط.....



التوافق مع الموصفات الأوروبية  
هذا المنتج يحمل علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية طبقاً لأحكام التوجيهات الأوروبية لهذا المنتج والملحقات الكهربائية.  
علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية مسؤولة شركة Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH،  
شارع كارل شورتس 7 ، 41460 نيوس، ألمانيا، هاتف 0-2131-1245-(0)-49+.  
للحصول على نسخة من إقرار التوافق مع الموصفات الأوروبية، يرجى الاتصال بالموزع المحلي أو شركة Toshiba Tec أو شركة Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH.

إشعار لجنة الاتصالات الفيدرالية  
لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة A، بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. ويولد هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويستخدمها ومن الممكن أن يشعها بذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار، وفي هذه الحالة سيكون لزاماً على المستخدم تصحيح التداخل على نفقة الخاصة.

بعض أنواع هذا المنتج مزودة بجهاز اتصالات لاسلكي مثل RS9113DB و MBH7BTZ42. الرجاء الحرص على قراءة احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية المرفقة قبل استخدام هذا المنتج.

### ملاحظة:

عندما تشتري كابلات التوصيل المعروضة في السوق، فإن الكابلات المحمية فقط هي التي يجب اختيارها واستخدامها.

هذا المنتج مصمم للاستخدام التجاري وليس منتجاً استهلاكيّاً.

تنبيه!

- لا تستخدم إلا مجموعات بطاريات شركة TOSHIBA TEC المصممة والمصنعة للاستخدام مع طراز الطابعة هذا بوجهٍ خاص. وقد تؤدي البطارية المستخدمة في هذا الجهاز إلى خطر نشوب حريق أو التعرض لحرق كيميائية في حالة إساءة استخدامها. وتجنب تفكيكها أو تعريضها لدرجة حرارة عالية تزيد عن 50 درجة مئوية أو إدراجه. استبدل البطارية من طراز B-FP2D فقط. إذ يوجد خطر التعرض لحرق أو انفجار حال استبدال البطارية بنوعٍ خاطئ.

B-FP2D-GH30-QM-S/B-FP2D-GH50-QM-S → B-FP803-BTH-QM-R

- تخلص من البطارية المستخدمة في الحال. وأبقها بعيداً عن متناول الأطفال. ولا تحاول تفكيكها أو التخلص منها في النار.
- عند توصيل الطابعة بمصدر طاقة خارجي مثل مهابي التيار المتردد، لا تستخدم أي جهازٍ آخر غير الجهاز المخصص.  
مهابي التيار المتردد: B-FP800-AC-QM-S (الطراز: FSP065-REBN3)

هذا المنتج مميز وفقاً للشرط الخاص بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية - WEEE .  
يشير استخدام هذا الرمز إلى أن المنتج لا يجوز التخلص منه ضمن النفايات المحلية غير المصنفة، ولكن يجب جمعه بشكلٍ منفصل.  
بالحرص على التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة، أنت تساعد على منع التبعات السلبية الممكنة على البيئة وصحة الإنسان،  
والتي قد تترجم عن معالجة هذا المنتج بصورة غير صحيحة.

لمزيد من المعلومات عن استرداد هذا المنتج وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بالمورد الذي اشتريت منه هذا المنتج.



ينطبق هذا الرمز على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي فقط  
يجب على مستخدمي البطارية عدم التخلص من البطاريات باعتبارها نفايات عامة غير مصنفة، ولكن ينبغي معالجتها بالطريقة  
الصحيحة.



احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية

وحدة Bluetooth®: MBH7BTZ42

وحدة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية: RS9113DB

العلامة التجارية

Bluetooth علامة تجارية مسجلة لشركة TOSHIBA Tec CORPORATION وتسخدمها شركة Bluetooth SIG, Inc. بموجب ترخيص.

التتبیهات

بوجه عام

لجميع البلدان والمناطق

هذا المنتج عبارة عن جهاز اتصالات لاسلكي، واستخدام هذا المنتج مقصور على البلدان أو المناطق التالية. وإذا استُخدم المنتج في بلدان أو مناطق أخرى غير الواردة أدناه، فقد يُعاقب وفقاً لقوانين تلك البلدان أو المناطق.

الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، تشيلي، المكسيك، النمسا، بليز، بولندا، البرتغال، رومانيا، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، المملكة المتحدة، اليونان، هنغاريا، أيرلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليتوانيا، لوكمبورغ، هولندا، الصين، كوريا، تايوان، هونج كونج، ماليزيا، تركيا، سنغافورة، فيتنام، الهند، جنوب، روسيا

للحالات الأمريكية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشروط التاليين:

(1) يجب لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.

(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل وارد، ومن ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيل غير مرغوب.

التغييرات أو التعديلات التي لا يقرها المصنّع صراحة من حيث التوافق قد تلغى صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

لكندا

يحتوي هذا الجهاز على أجهزة (جهاز) إرسال معفاة من الترخيص تتوافق مع المواصفات RSS المعفاة من الترخيص لمعايير Science and Economic Development Canada.

يخضع التشغيل للشروط التاليين:

(1) ينبغي لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.

(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، ومن ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيل غير مرغوب للجهاز.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

لمنع تداخل موجات الراديو الخدمية المرخصة، صُمم هذا الجهاز لتثبيته داخل المبني وبعيداً عن النوافذ لتوفير أقصى قدرٍ ممكن من حجب الطاقة

اللاسلكية. وتُخضع الأجهزة المركبة خارج المبني للترخيص.

لا يحق لأي شركة أو مؤسسة أو مستخدم تعديل التردد أو زيادة الطاقة أو تغيير خصائص أو وظائف التصميم الأصلي للجهاز الكهربائي المعتمد بترددات طاقة منخفضة إلا بإذنه.

ويجب لا يؤثر استخدام الأجهزة الكهربائية ذات ترددات الطاقة المنخفضة على سلامه الملاحة، ويجب كذلك لا يتداخل في اتصال قانوني، وفي حالة حدوث تداخل، ستقطع الخدمة حتى إتمام عملية الإصلاح وزوال التداخل.

للسلامة

لا تستخدم هذا المنتج في المواقع التي يحظر استخدامه فيها، كالطائرة أو المستشفى مثلاً. إذا لم تكن تعرف المناطق المحظورة، يرجى الرجوع إلى توجيهات شركة الطيران أو المؤسسة الصحية والالتزام بها.

فقد تتأثر أجهزة الطيران أو المعدات الطبية مما قد يسبب حادثة خطيرة.

نظرًا لأن هذا المنتج يستخدم طاقة منخفضة للغاية مقارنة بالهواتف المحمولة، فلا يمكنه التداخل مع أجهزة ضبط نبضات القلب وأجهزة وقف الرجفان. ومع ذلك، إذا كان من المحتل أن يؤثر استخدام هذا المنتج في جهاز ضبط نبضات القلب أو جهاز وقف الرجفان، فيجب وقف استخدام المنتج فورًا

والاتصال بوكيل مبيعات شركة Toshiba Tec.

لا تحاول تفكك المنتج أو تعديله أو إصلاحه، حيث إن ذلك قد يعرضك للإصابة. كما أن التعديل منافٍ للقوانين واللوائح الخاصة بالأجهزة اللاسلكية.

فالرجاء طلب إصلاحه من وكيل مبيعات Toshiba Tec.

الحيطة في الاستخدام

يتواصل هذا المنتج مع أجهزة أخرى عبر الموجات اللاسلكية. وبناءً على موقع التركيب واتجاهه والبيئة وما إلى ذلك، قد يتراجع أداؤه في الاتصال أو قد تتأثر الأجهزة المركبة بالقرب منه.

يُحفظ في مكانٍ بعيداً عن أجهزة الموجات الدقيقة (الميكروويف). قد يتراجع أداء الاتصال أو قد يحدث خطأ اتصال بسبب تداخل موجات الراديو المنبعثة من جهاز الموجات الدقيقة. حيث إن وحدتي **Bluetooth** والشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية تستخدمان نطاق التردد اللاسلكي ذاته، فقد تتدخل كل موجة لاسلكية مع بعضها بعضاً عند استخدامهما معاً في الوقت نفسه، مما قد يسبب تراجعاً في أداء الاتصال أو الانفصال عن الشبكة. وإذا حدثت أي مشكلة مع الاتصال، يُرجى التوقف عن استخدام أحدهما، إما وحدة **Bluetooth** أو وحدة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية. لا تستخدم المنتج على طاولة معدنية أو بالقرب من جسمٍ معدني. فقد يتراجع أداء الاتصال.

### اسم الوحدة: RS9113DB

IEEE802.11 a / b / g / n	الإصدار القياسي:	V2.1 + EDR	إصدار <b>Bluetooth</b> :
2412 ميجاهرتز إلى 2484 ميجاهرتز	التردد:	2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز	التردد:
4910 ميجاهرتز إلى 5825 ميجاهرتز		الفئة 2	نطاق الإرسال الأقصى:
5 ميجاهرتز (2.4 ميجاهرتز)، 20 ميجاهرتز (5 ميجاهرتز)	التباعد:	4+ ديسيل مللي وات (باستثناء كسب الهوائي)	الطاقة:
الولايات المتحدة: 1 إلى 11، 36 إلى 120، 48 إلى 52 إلى 64، 100 إلى 116، 116 إلى 128، 132 إلى 140، 140 إلى 165	القناة:	87- 1 ميجابت في الثانية (معدل أساسى)/2 ميجابت في الثانية (معدل البيانات المحسن 2 ميجابت في الثانية)/3 ميجابت في الثانية (معدل البيانات المحسن 3 ميجابت في الثانية)	حساسية الاستقبال:
أوروبا: 1 إلى 13، 36 إلى 48، 52 إلى 64، 100 إلى 140	الهوائي:	3 م/360 درجة (بالنسبة لمواصفة (BA400) TELEC/FCC/IC/EN	مسافة الاتصال:
هوائي مسار لوحة الدائرة المطبوعة (وحدة مدمجة) بقدرة 2.0 ديسيل أيرزوتروبي		هوائي أحادي القطب 3.6- ديسيل 2.4 جيجاهرتز	الشهادة (الوحدة):
802.11b: 1، 2، 5.5، 11 ميجابت في الثانية	سرعة الاتصال/التضمين:		مواصفات الهوائي:
802.11g: 6، 9، 12، 18، 24، 36، 48			ذروة الكسب:
802.11n: MCS0 من إلى MCS7 (GI) مع فاصل زمني وقاني قصير (GI) وبدونه			
QPSK مع OFDM و QAM 802.11b-64، و QAM-16، و DSSS و CCK مع			
97- 18 ديسيل مللي وات	حساسية الاستقبال:		
	خرج الإرسال:		

### اسم الوحدة: MBH7BTZ42

V2.1 + EDR	:Bluetooth
2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز	التردد:
الفئة 2	نطاق الإرسال الأقصى:
4+ ديسيل مللي وات (باستثناء كسب الهوائي)	الطاقة:
87- 1 ميجابت في الثانية (معدل أساسى)/2 ميجابت في الثانية (معدل البيانات المحسن 2 ميجابت في الثانية)/3 ميجابت في الثانية (معدل البيانات المحسن 3 ميجابت في الثانية)	حساسية الاستقبال:
3 م/360 درجة (بالنسبة لمواصفة (BA400) TELEC/FCC/IC/EN	مسافة الاتصال:
هوائي أحادي القطب 3.6- ديسيل 2.4 جيجاهرertz	الشهادة (الوحدة):
	مواصفات الهوائي:
	ذروة الكسب:

### تنبيه!

- لتجنب الإصابة، احترس من أن تضغط على أصابعك أو تحشرها أثناء فتح الغطاء أو إغلاقه.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة. لتقليل مخاطر تعرض الأصابع أو المجوهرات أو الملابس أو غير ذلك للانسحاب داخل الأجزاء المتحركة، أوقف تشغيل مفتاح الطاقة لإيقاف الحركة.

### ملخص السلامة

من الضروري للغاية الاعتناء بالسلامة الشخصية أثناء التعامل مع الجهاز أو صيانته. ويتضمن هذا الدليل التحذيرات والتبيهات اللازمة للاستخدام الآمن. جميع التحذيرات والتبيهات الواردة في هذا الدليل والمكتوبة داخل أو خارج الطابعة يجب قراءتها وفهمها جيداً قبل استخدام الجهاز أو صيانته. لا تحاول إجراء إصلاحات لهذا الجهاز. إذا حدث خطأ لا يمكن إصلاحه عن طريق الإجراءات الموضحة في هذا الدليل، أوقف تشغيل الطابعة، ثم اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC المعتمد طلباً للمساعدة.

### احتياطات السلامة

يحتوي دليل المالك هذا والمنتجات (الأجهزة) التي اشتريتها على إشارات يجب الالتزام بها لاستخدام الأجهزة بطريقة آمنة ولمنع الأذى عن نفسك والآخرين ولتفادي أي ضرر للممتلكات. ومعاني هذه الإشارات والرموز موضحة فيما يلي.

اقرأ هذه الإشارات وتعرّف على محتوياتها قبل قراءة دليل المالك هذا.

## الاحتياطات

- ستساعدك الاحتياطات التالية على ضمان استمرار هذا الجهاز في أداء وظائفه بصورة صحيحة.
- حاول تجنب المواقع التي تتسم بهذه الظروف غير الملائمة:
    - درجات حرارة مخالفة للمواصفات
    - رطوبة عالية
    - أشعة الشمس المباشرة
    - الاهتزاز الزائد
  - ينبغي تنظيف الغطاء عن طريق مسحه بقطعة قماش جافة أو قطعة قماش مبللة قليلاً بمحلول تنظيف خفيف. يُحظر استخدام المرقق أو أي مذيب متطاير آخر على الأغطية البلاستيكية.
  - استخدم الوسائط المحددة من شركة TOSHIBA TEC فقط.
  - لا تخزن الوسائط في الأماكن التي قد تكون معرّضة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة العالية أو العبار أو الغاز.
  - أي بيانات مخزنة في ذاكرة الطابعة يمكن فقدانها نتيجة عطل بالطابعة.
  - لا تفتح الغطاء العلوي وغطاء البطارية أثناء التشغيل. فسيؤدي ذلك إلى إيقاف تشغيل الطابعة.
  - لا تخدش سطح الملصقات المطبوعة أو الإيصال بجسم حاد.
  - تأكد من استخدام كيل توصيل محمي.

## تنبيه!

- لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة TOSHIBA TEC.
- يمكن تغيير محتويات هذا الدليل دون إخطار.
- يُرجى الرجوع إلى ممثل الخدمة المعتمد المحلي بخصوص ما قد يكون لديك من استعلامات عن هذا الدليل.

## تحذير!

تجنب استخدام نطاق 5 غيغاهرتز للاتصال في الهواء الطلق. يُحظر استخدام الأجهزة اللاسلكية في الهواء الطلق على نطاق 5 غيغاهرتز. لتشغيل الشبكة المحلية اللاسلكية لهذا المنتج في الهواء الطلق، استخدم فقط نطاق 2.4 غيغاهرتز.

**تحذير**

يشير هذا إلى وجود خطر قد يفضي إلى الموت أو الإصابة الخطيرة إذا تم التعامل مع الأجهزة على نحوٍ خاطئ أو خلافاً لهذه الإشارة.

- إذا دخل الماء أو أي سائل آخر إلى الجهاز، افصل الطاقة. فموصلة استخدام الجهاز في مثل هذه الظروف قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- إذا تصرر الغلاف الخارجي عند سقوط الجهاز أو تعرضه للاصطدام، افصل الطاقة. فموصلة استخدام الجهاز في مثل هذه الظروف قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- تجنب التعرّض المستمر لأشعة الشمس المباشرة أو درجة الحرارة المرتفعة حيث إن ذلك قد يؤدي إلى حدوث حريق.
- تجنب إزالة الأغطية أو إجراء أي تعديل على الجهاز بنفسك. فالقيام بذلك قد يتسبب في نشوء حريق أو صدمة كهربائية.
- تجنب الماء أو التشغيل بـأيدي مبتلة أو التنظيف بقطعة قماش مبللة. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تمسح الجهاز بقطعة قماش مبللة أو باستخدام مرقق أو أي مذيب متطاير آخر حيث إن ذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تنظف هذا المنتج باستخدام منظفٍ يحتوي على غاز قابل للاشتعال، حيث إن ذلك قد يحدث حريقاً.
- استخدم البطارية المحددة فقط. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- يمكن التعرّض لخطر انفجار إذا تم استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بمجموعة بطارية من شركة Toshiba Tec Corporation طراز B-FP803-BTH-QM-R.
- تجنب فك البطارية أو تعديلها لأنها داخلها وحدة حماية. فالقيام بذلك قد يؤدي إلى كسر وحدة الحماية، مما قد يتسبب في سخونة البطارية أو انفجارها أو احتراقها.
- إذا تعرضت البطارية للبلل، جفّفها تماماً. فاستخدام بطارية مبللة قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- يجب مراعاة الاحتياطات التالية عند استخدام البطاريات. وإن عدم الالتزام بتلك الاحتياطات قد يؤدي إلى سخونة البطاريات أو انفجارها أو احتراقها.
  - لا تُلقي البطارية في النار أو تسخّنها في ميكروويف أو فرن أو ما شابه.
  - لا تحمل البطارية والأقطاب الكهربائية معكوسه.
  - لا توصّل الأقطاب الكهربائية بالأجسام المعدنية مثل الأسلاك. لا تحمل البطارية أو تخزنها مع الأجسام المعدنية مثل القلادات ودبابيس الشعر وغيرها.
  - لا تغرز إبرة في البطارية أو تضرب فوقها بمطرقة أو تخطو عليها بقدمك أو تسقطها من أعلى.
  - لا تلجم البطارية.
  - لا تترك البطارية في مكانٍ تصل فيه درجة الحرارة إلى أكثر من 50 درجة مئوية، لأن تركها داخل السيارة أو عرضة لأشعة الشمس المباشرة.

**تنبيه**



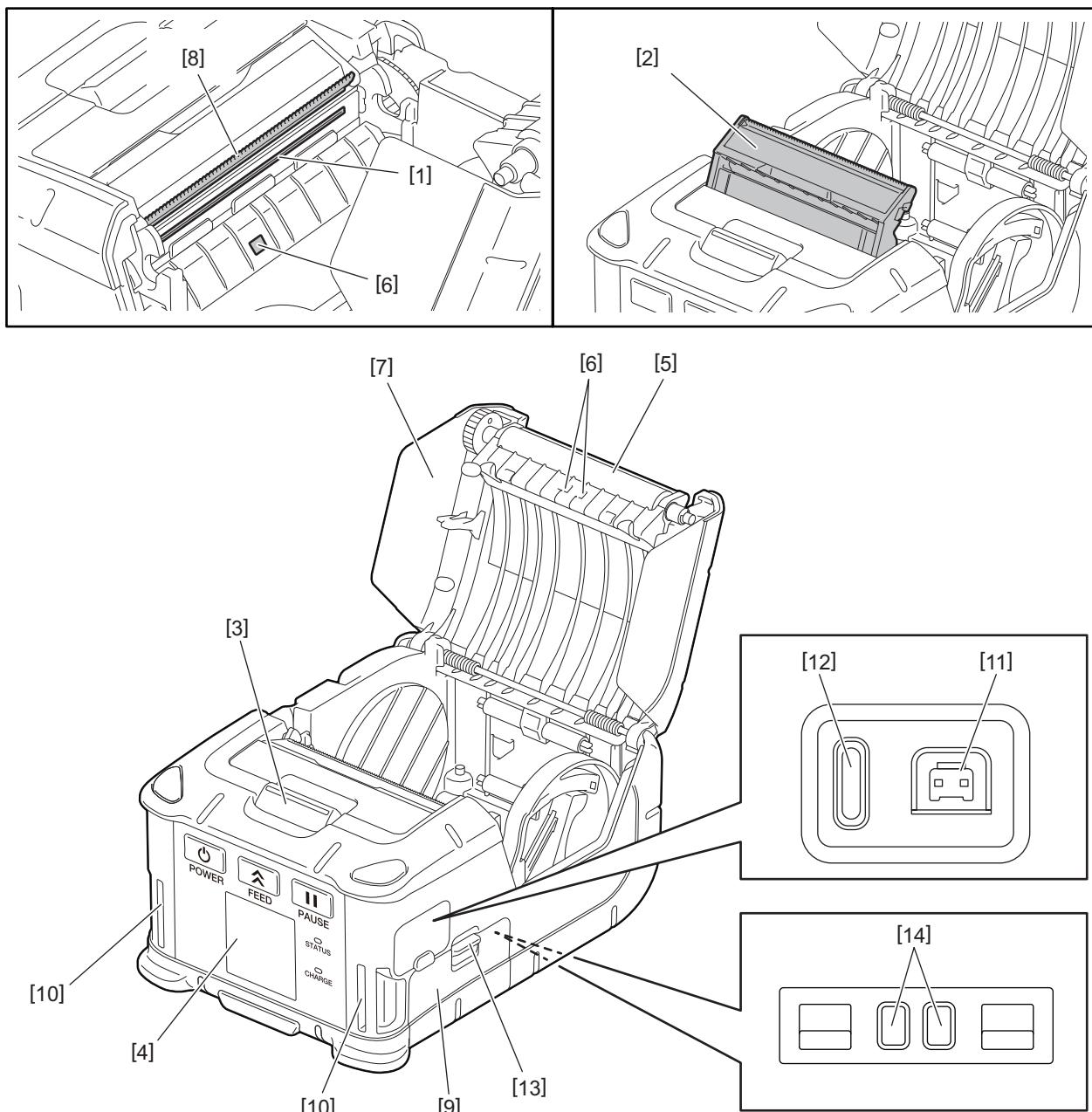
يشير هذا إلى احتمالية الإصابة الشخصية أو تلف الأشياء إذا تم التعامل مع الأجهزة على نحو خاطئ خلافاً لهذه الإشارة.

- يُحفظ بعيداً عن اللهب أو مصادر الحرارة الأخرى. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو عطل الجهاز.
- لا تُسقط الجهاز أو تصدمه حيث إن ذلك قد يتسبب في عطل الجهاز. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.
- أثناء البرق، أوقف تشغيل الجهاز واحفظه في مكان آمن تجنبًا لخطر التعرض للصدمة الكهربائية وعطل الجهاز.
- تجنب الموضع المعرض للتغيير السريع في درجة الحرارة حيث إن ذلك قد يسبب التكثيف، مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو عطل الجهاز.
- لا تحدث ضرراً لرأس الطباعة أو أسطوانة الطابعة أو بكرة النزع بواسطة جسم حاد. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.
- لا تلمس عنصر رأس الطباعة أو تلامسه بجسم صلب. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.
- استخدم الوسانط المحددة فقط. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في تعطل الجهاز.
- احرص على إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال البطارية، وإلا قد يحدث عطل بالجهاز.
- لا تشحن البطارية بالقرب من اللهب أو تحت أشعة الشمس المباشرة. فدرجات الحرارة المرتفعة قد تؤدي إلى تنشيط أو إتلاف وحدة الحماية بالبطارية، مما سيعطل الشحنة الكهربائية أو سيسبب في زيادة السخونة أو الانفجار أو الاحتراق.
- أخرج البطارية عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في تعطل الجهاز.
- احفظ البطارية بعيداً عن اللهب أو مصدر حرارة أو الموضع الأخرى المعرض لدرجات حرارة مرتفعة.
- عدم الالتزام بذلك قد يؤدي إلى السخونة الزائدة أو الاحتراق. ابحث عن القطب الكهربائي الصحيح.
- تجنب توصيل البطارية بمقبس طاقة أو مقبس قداحة السجائر حيث إن ذلك قد يتسبب في تعرّض البطارية للسخونة الزائدة أو الانفجار أو الاحتراق.
- لأن البطارية من طراز B-FP803-BTH-QM-R B-FP2D-GH دون غيرها، فلا تستخدم البطارية في الأجهزة الأخرى. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تلف البطارية أو قد يؤثر في أداء وعمر البطارية.

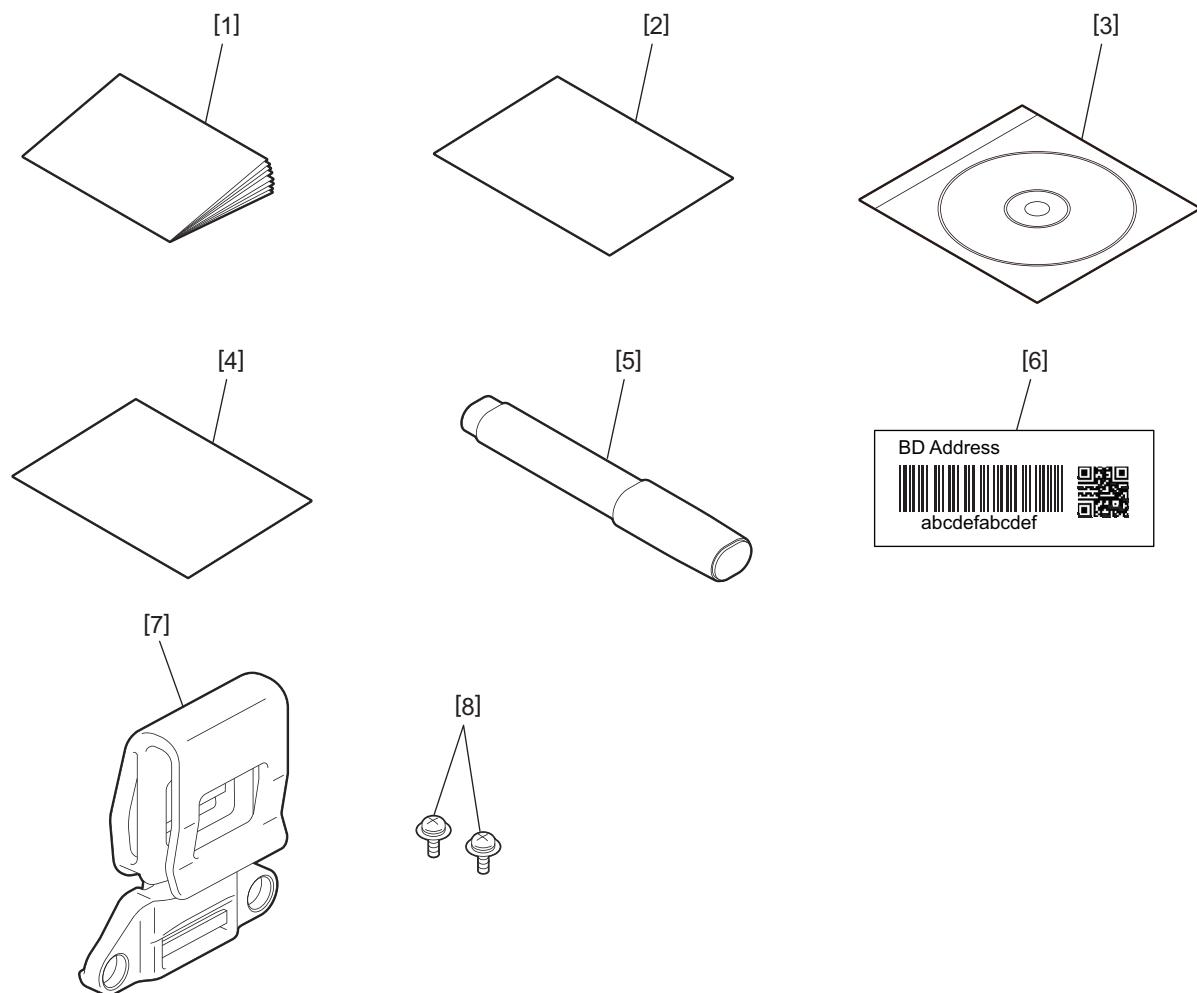
المستورد (لاتحاد الأوروبي، الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة):  
**Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH**  
شارع كارل شورتس 7، 41460 بوس، ألمانيا

المستورد (المملكة المتحدة):  
**Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd**  
آبي كلويسترز، آبي غرين، تشيرتسى، سري، KT16 8RB، المملكة المتحدة

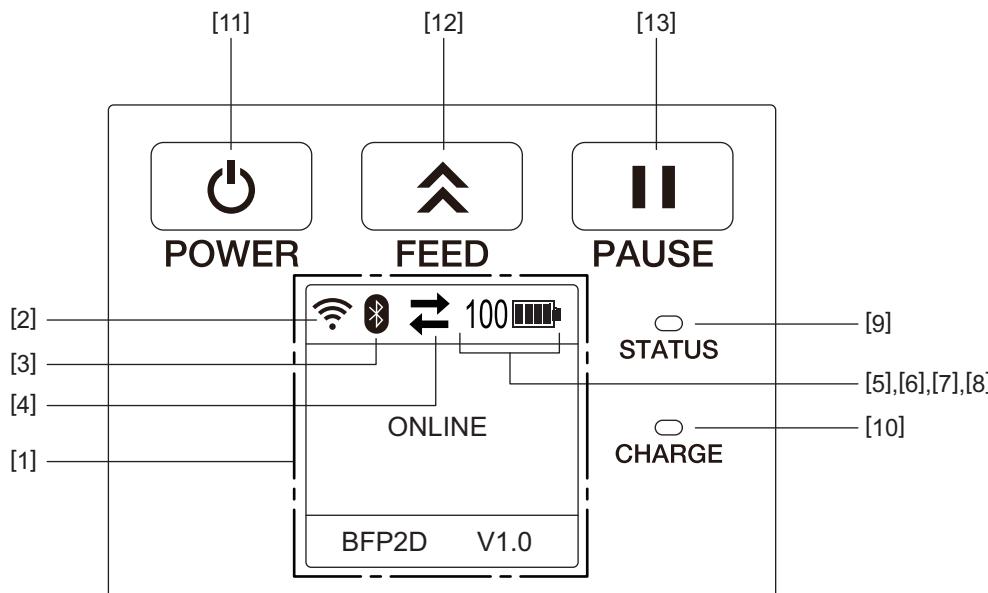
المصنع:  
**Toshiba Tec Corporation**  
1-11-1، أوساكى، شيناجاوا-كو، طوكيو 141-8562، اليابان



رقم	اسم الجزء	رقم	اسم الجزء
1	رأس الطباعة	11	موصل DCIN
2	وحدة التقشير	12	منفذ USB
3	زر فتح الغطاء العلوي	13	ذراع إخراج البطارية
4	لوحة التشغيل	14	طرف الشحن
5	أسطوانة الطابعة		
6	مستشعر الوسانط		
7	الغطاء العلوي		
8	قضيب قطع		
9	غطاء البطارية		
10	فتحة حزام		



رقم	اسم الجزء	رقم	اسم الجزء
1	دليل المالك	5	منظف رأس الطباعة
2	ورقة احتياطات السلامة	6	بطاقة عنوان جهاز
3	قرص مضغوط	7	مشبك حزام
4	دليل ترخيص المنشأة التجارية المنظمة (OTF)	8	برغي M-3×8



## ملاحظة

لا تلمس لوحة التشغيل بجسم حاد، حيث إن سطحها يمكن تضرره بسهولة.

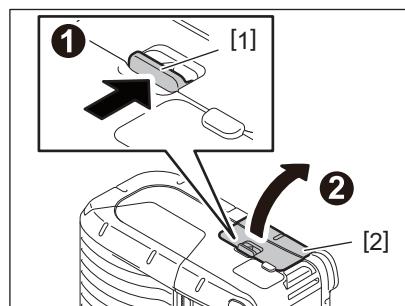
رقم	الاسم/الرمز	الوظيفة/الاستخدام
[1]	شاشة LCD (عرض بلوري سائل)	تعرض رموز حالة الطابعة، مثل قوة الإشارة اللاسلكية ومستوى البطارية وغير ذلك. ويُشار إلى حالة الطابعة بحروفٍ أبجدية رقمية أو رموز.
	رسالة شاشة العرض	الطباعة جاهزة لأمر الإصدار من الكمبيوتر المضيف.
	PAUSE	الطباعة في حالة إيقاف مؤقت. عند وقف الطابعة مؤقًّا أثناء الطباعة، يُعرض عدد الملصقات غير المطبوعة.
	COVER OPEN	الغطاء العلوي مفتوح.
	LBL PRESENT ****	الطباعة في انتظار إزالة الملصق المطبوع من منفذ الوسائط. ***** تشير إلى عدد الملصقات غير المطبوعة.
	WAITING(XXXX)	الطباعة في انتظار استعادة جهد البطارية أو انخفاض درجة الحرارة في رأس الطباعة أو المحرك.
[2]	قوة إشارة الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN)	تشير إلى قوة الشبكة المحلية اللاسلكية في 5 مستويات
[3]	Bluetooth	تشير إلى حالة اتصال Bluetooth متصل
		Bluetooh غير متصل
[4]	الإرسال	تشير إلى حالة إرسال البيانات
		بيانات المستقبلة على الطابعة
		بيانات المرسلة إلى كمبيوتر مضيف
[5]	السكون	يُعرض عندما تكون الطابعة في وضع توفير الطاقة.

الوظيفة/الاستخدام	الاسم/الرمز	رقم
يُعرض عندما يحدث خطأ في الطابعة.	خطأ 	[6]
يشير إلى مستوى البطارية في 10 مستويات وكذلك عرض المستوى بالنسبة المئوية	مستوى البطارية 	[7]
يشير إلى وقت تغيير أسطوانة الطابعة في وقت قريب. التبيه بقرب تغيير بكرة أسطوانة الطابعة	 تنبية الأجزاء	[8]
يشير إلى وقت تغيير أسطوانة الطابعة. تنبية بكرة أسطوانة الطابعة	 تنبية الأجزاء	
يشير إلى وقت تغيير الرأس الحراري في وقت قريب. التبيه بقرب تغيير الرأس الحراري	 تنبية الأجزاء	
يشير إلى وقت تغيير الرأس الحراري. تنبية الرأس الحراري	 تنبية الأجزاء	
تضيء أو تومض باللون الأزرق أو الأحمر أو الأرجواني أو البرتقالي للإشارة إلى حالة الطابعة • تضيء باللون الأزرق: حالة عادية • تضيء باللون الأرجواني: حالة تحذير انخفاض البطارية (قبلة التشغيل) • تضيء باللون الأحمر: حالة انخفاض البطارية • تومض باللون الأزرق: التوصيل أو المعالجة الداخلية قيد التقدم أو أن ملصقاً مطبوعاً في انتظار الإزالة. • تومض باللون الأحمر: حالة خطأ	لمبة STATUS (الحالة)	[9]
تضيء باللون البرتقالي عندما تكون مجموعة البطارية قيد الشحن، وتنطفئ عندما يكتمل شحن البطارية	لمبة CHARGE (الشحن)	[10]
يشغل الطابعة ويوقف تشغيلها <b>كيفية تشغيل الطابعة</b> بينما تكون الطابعة قيد التوقف، اضغط على زر [POWER] (الطاقة) مع استمرار الضغط لبعض ثوانٍ. وعندما تُعرض رسالة "ONLINE" (متصل) على شاشة العرض، تكون الطابعة جاهزة. <b>كيفية إيقاف تشغيل الطابعة</b> أضغط على زر [POWER] (الطاقة) مع استمرار الضغط حتى تنطفئ شاشة العرض.	زر [POWER] (الطاقة)	[11]
يغذي الوسائط أو يعيد طباعة البيانات المطبوعة سابقاً تختلف وظيفة زر [FEED] (تغذية) على حسب وضع الإصدار.	زر [FEED] (تغذية)	[12]
يوقف إصدار الوسائط مؤقتاً أو يعيد الطباعة ويستخدم هذا لاستعادة الطابعة بعد مسح خطأ.	زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت)	[13]

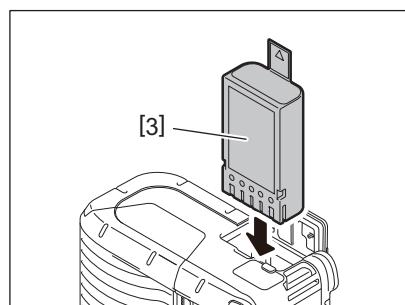
### تحذير!

- إذا كانت مجموعة البطارية تسرب سائلًا أو تصدر دخانًا أو رائحة كريهة، أوقف استخدامها فورًا واحفظها بعيدًا عن النار. وعدم القيام بذلك قد يحدث انفجارًا أو حريقًا.
- في الولايات المتحدة، يجب إعادة بطاريات الليثيوم أيون المستعملة إلى المتجر الذي اشتريت منه الجهاز. (الولايات المتحدة فقط)
- التخلص من بطاريات الليثيوم أيون بالطريقة الصحيحة
- لا تستخدم بطارية ليثيوم أيون تالفة أو مسربة.
- لتتجنب الإصابة، احرص على لا تسقط مجموعة البطارية على قدمك.

**1** اضغط على ذراع إخراج البطارية [1] لفتح غطاء البطارية [2].



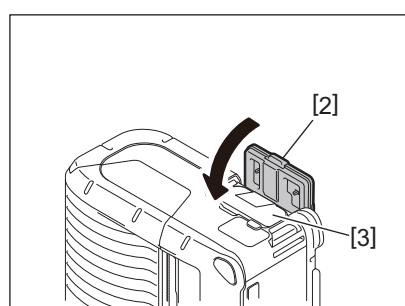
**2** أدخل مجموعة البطارية [3] في الطابعة بالكامل.



**3** ثدّل مجموعة البطارية [3] ويُقفل عليها بعضاً [2].

### ملاحظة

انتبه لاتجاه مجموعة البطارية [3].



**ملاحظة**

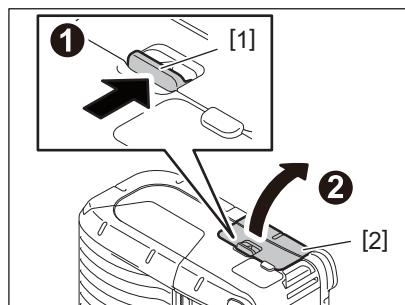
- احرص على ألا تستخدم سوى مجموعة البطارية المصممة والمصنعة للاستخدام مع الطابعة من طراز D-FP2D، وهي مجموعة البطارية B-FP803-BTH-QM-R
- عند فتح صندوق التغليف، لا يكون مستوى البطارية لمجموعة البطارية المزودة ممتنعاً. اشحن مجموعة البطارية بشاحن بطارية اختياري أو حمل مجموعة البطارية في الطابعة ثم وصل مهلياً اختيارياً قبل استخدامه.
  - شاحن بطارية بفتحة واحدة (B-EP800-CHG-QM-R)
  - شاحن بطارية بست فتحات (B-EP800-CHG6-QM-R)
  - مهاليٍّ التيار المتردد (B-FP800-AC-QM-S)
  - شاحن حوض بفتحة واحدة (B-FP802-CR-QM-S)
  - شاحن حوض بأربع فتحات (B-FP802-CR4-QM-S)
  - مهاليٍّ قابس التيار المستمر (B-FP800-DCJA-QM-R)
- في حالة استخدام شاحن حوض بفتحة واحدة، فمن الممكن متابعة الطابعة أثناء الشحن.
- في حالة استخدام شاحن حوض 4 فتحة، فلا يمكن متابعة الطابعة أثناء الشحن.

**تنبيه!**

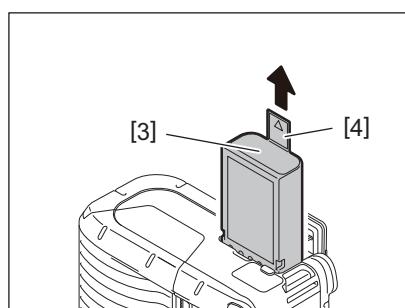
لا توصل الطابعة بأي جهاز آخر غير المذكور أعلاه.

## 6. إخراج مجموعة البطارية

1 اضغط على ذراع إخراج البطارية [1] لفتح غطاء البطارية [2].



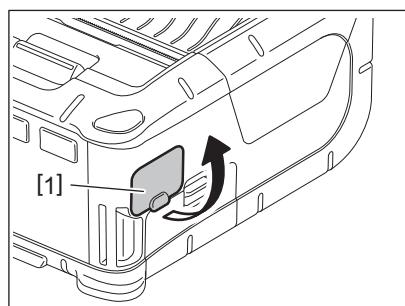
2 اسحب اللسان [4] لإخراج مجموعة البطارية [3] من الطابعة.



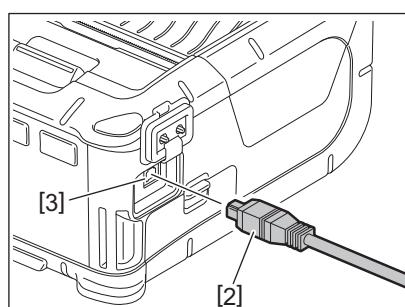
## 7. شحن مجموعة البطارية بمهابيٍ اختياري

اشحن مجموعة البطارية في الطابعة باستخدام مهابيٍ تيار متعدد اختياري، أو مهابيٍ قداحة السجائٌ أو مهابيٍ تيار مستمر.

1 افتح الغطاء [1].



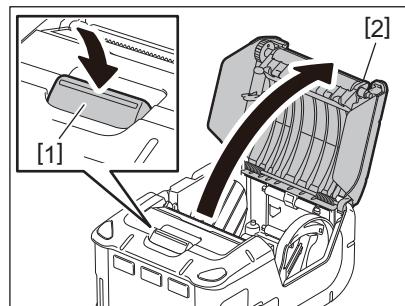
2 أصل كبل مهابيٍ الطاقة [2] بموصل DCIN [3].



### ملاحظة

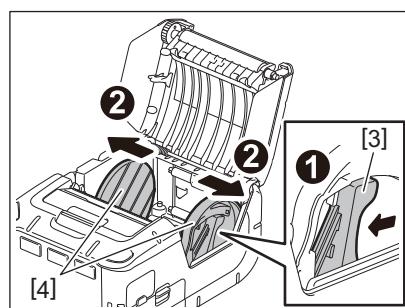
- للتفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المالك لمعرفة المهاميات الاختيارية المخصصة.
- عند استخدام شاحن بطارية اختياري لشحنمجموعات البطارية، ارجع إلى دليل المالك لمعرفة طرازات شواحن البطاريات الخاصة.

**1** اضغط على زر فتح الغطاء العلوي [1] لفتح الغطاء العلوي [2].

**تنبيه!**

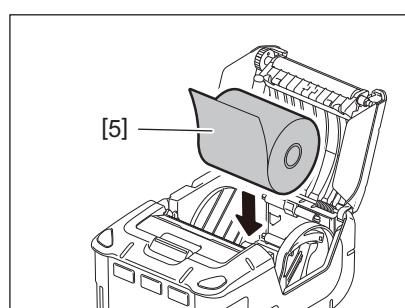
يصبح رأس الطباعة ساخناً بعد الطباعة فوراً. اترك رأس الطباعة ليبرد قبل تحميل لفافة الوسانط.

**2** حرك ذراع تحرير دليلي الورق [3] باتجاه جانب لوحة التشغيل ثم حرك دليلي الورق [4] للخارج.

**ملاحظة**

لا تحرك دليلي الورق دون إلغاء قفل ذراع تحرير دليلي الورق. فهذا قد يتسبب في كسر دليلي الورق.

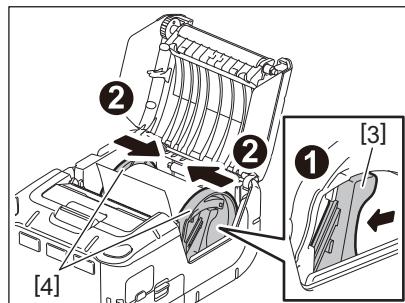
**3** ضع لفافة الوسانط [5] في الطابعة.

**ملاحظة**

- توشّح الحذر عند التعامل مع قضيب القطع. فالطرف حاد للغاية.
- لفافة الوسانط الملفوف للخارج هي التي يمكن استخدامها فقط في هذه الطابعة.

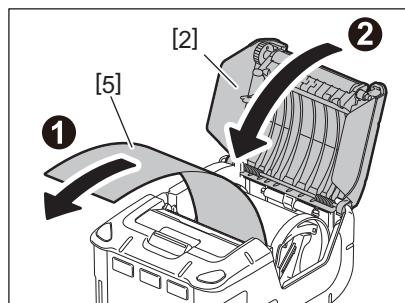
**4**

حرك ذراع تحرير دليلي الورق [3] باتجاه جانب لوحة التشغيل. اضبط دليلي الورق [4] على عرض لفافة الوسانط.



**5**

اسحب الطرف العلوي من لفافة الوسانط [5] باتجاه جانب لوحة التشغيل. تخلص من أي تراخٍ في لفافة الوسانط ثم أغلق الغطاء العلوي [2].



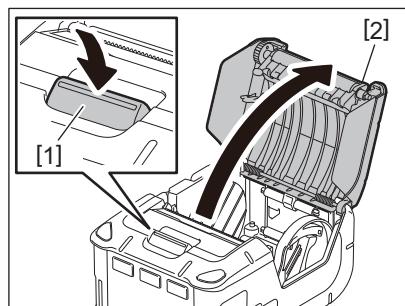
**ملاحظة**

- استخدم الوسانط المعتمدة من شركة Toshiba Tec فقط. وشركة Toshiba Tec ليست مسؤولة عن أي نتيجة طبعة ناتجة عن استخدام وسانط أخرى.
- عندما تطلب وسانط، اتصل بممثل شركة Toshiba Tec الأقرب لديك.

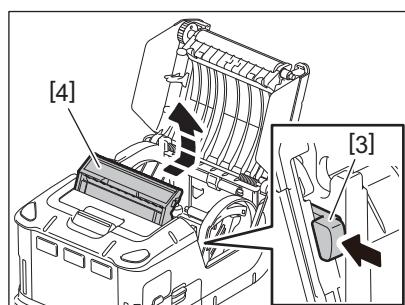
## 9. قبل استخدام وحدة التقشير

عند إصدار الملصقات في وضع التقشير، اسحب بكرة التقشير للخارج قبل تحميل لفافة وسانط.

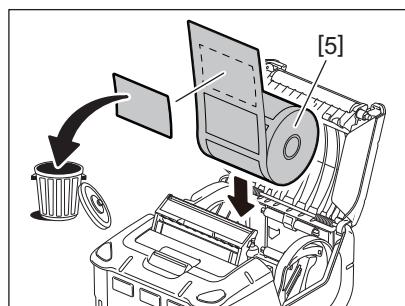
1 اضغط على زر فتح الغطاء العلوي [1] لفتح الغطاء العلوي [2].



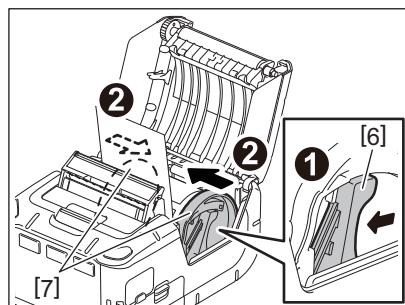
2 اضغط على زر القفل [3] في اتجاه السهم. ستخرج وحدة التقشير [4].



3 راجع [تحميل لفافة الوسانط] في الصفحة السابقة وابط لفافة الوسانط [5].  
قم بتقشير ورقة ملصق واحدة ثم تخلص منها.

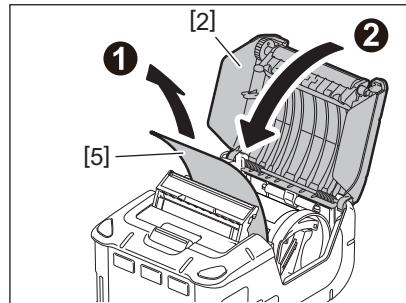


4 حرك ذراع تحرير دليلي الورق [6] باتجاه جانب لوحة التشغيل. اضبط دليلي الورق [7] على عرض لفافة الوسانط.



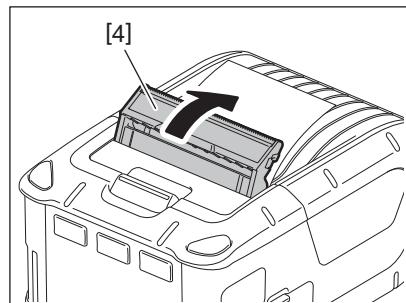
اسحب الطرف العلوي من لفافة الوسانط [5] باتجاه جانب لوحة التشغيل. تخلص من أي تراخٍ في لفافة الوسانط ثمأغلق الغطاء العلوي [2].

**5**



أغلق وحدة التقشير [4].

**6**

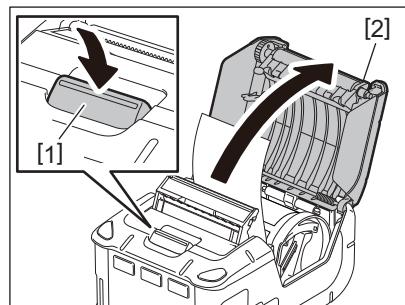


#### ملاحظة

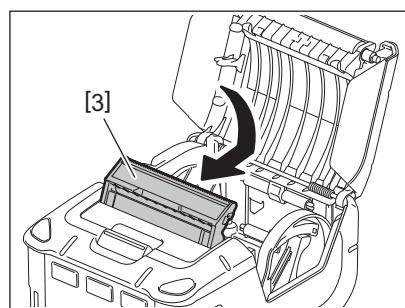
- لا تجذب وسط بكرة التقشير بشدة. فهذا قد يتسبب في كسر بكرة التقشير.
- لا تجذب بكرة التقشير عنوة أو تدفعها بقوة في الطابعة. فهذا قد يتسبب في كسر بكرة التقشير.
- توشّح الحذر عند التعامل مع قضيب القطع. فالطرف حاد للغاية.

## ■ كيفية تركيب بكرة التقشير

1 اضغط على زر فتح الغطاء العلوي [1] لفتح الغطاء العلوي [2].



2 اضغط برفق على بكرة التقشير [3] وادفعها في الاتجاه الموضح بالسهم حتى تسمع الصوت استقرارها.



### ملاحظة

- لا تجنب وسط بكرة التقشير بشدة. فهذا قد يتسبب في كسر بكرة التقشير.
- لا تجنب بكرة التقشير عنوة أو تدفعها بقوة في الطابعة. فهذا قد يتسبب في كسر بكرة التقشير.
- توشّح الحذر عند التعامل مع قضيب القطع. فالطرف حاد للغاية.

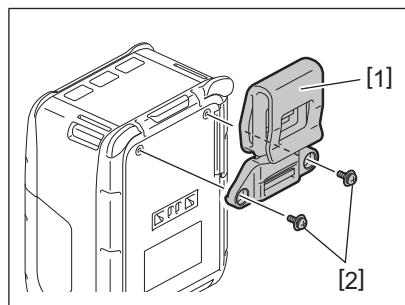
### تنبيه!

- يجب توخي الحذر حتى لا تسقط الطابعة أثناء ربطها في حزام الخصر أو تعليقها بواسطة حزام الكتف.
- لتنبيت الطابعة في الحزام الخاص بك، يجب أن يكون عرضه 40 مم أو أقل. فاستخدام أحزمة أخرى قد تسبب في سقوط الطابعة.

### مشبك حزام ■

عندما تزيد استخدام الطابعة أثناء ربطها في الحزام، أحكم تثبيت مشبك الحزام المزود بالجزء الخلفي من الطابعة أولاً.

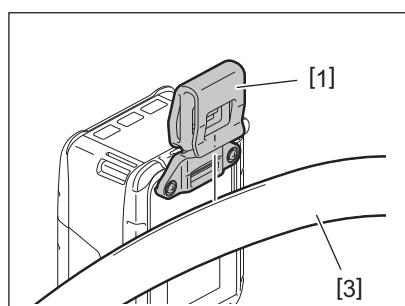
#### 1 ثبت مشبك الحزام [1] بالجزء الخلفي من الطابعة بواسطة بربجين اثنين (M-3×8) [2].



### ملاحظة

لا تستخدم سوى البرغيين المزودين لتنبيت مشبك الحزام فقط. فاستخدام البراغي الأخرى قد يؤدي إلى تلف الجزء الداخلي للطابعة.

#### 2 اربط مشبك حزام [1] في حزامك [3].



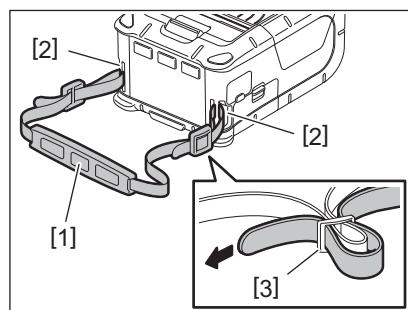
## ■ حزام الكتف (خيار)

اتبع الإجراء التالي لربط حزام كتف اختياري (B-EP900-SS-QM-R) بالطابعة.

1 مرر أحد طرفي حزام الكتف [1] من خلال فتحة الحزام [2] في الجزء الأمامي من الطابعة.

2 مرر طرف حزام الكتف [1] من خلال الإبزيم [3]. أزح الإبزيم [3] لضبط طول حزام الكتف [1].

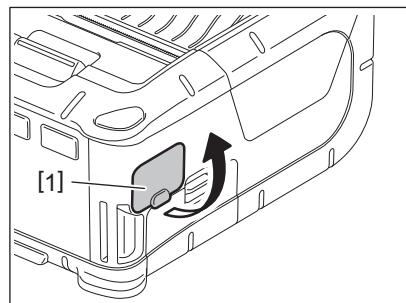
3 كرر ذلك مع الطرف الآخر من حزام الكتف [1].



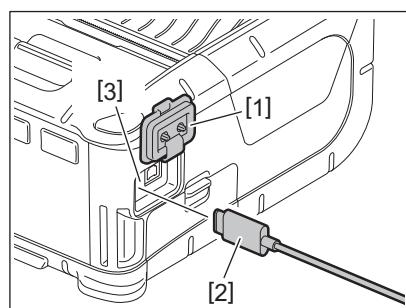
**USB ■**

**1** شغل الكمبيوتر المضيف وابداً تشغيل النظام.

**2** شغل الطابعة وافتح الغطاء [1].



**3** أوصل كabel USB [2] بمنفذ USB [3] بالكمبيوتر المضيف.



**4** أوصل كabel USB بالكمبيوتر المضيف.

**5** أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة.

**ملاحظة**

- لمعرفة تفاصيل كabel USB، استشر ممثل شركة Toshiba Tec الأقرب لديك.
- عند فصل كabel USB، اتبع تعليمات نظام الكمبيوتر المضيف.

**1** عند استخدام **Bluetooth**، تأكد من وضع الطابعة في حدود 3 م من الكمبيوتر المضيف. في حالة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية،  
ضع الطابعة في منطقة تشملها التغطية اللاسلكية.

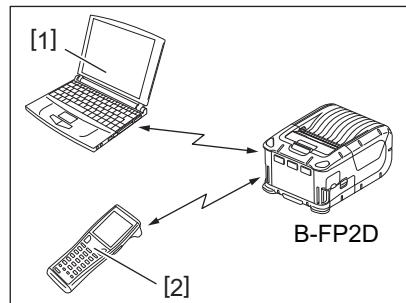
**2** شغل الطابعة والكمبيوتر المضيف. ثم أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة.

1.كمبيوتر مضيف

(عبر Bluetooth)

2.جهاز طرفي يدوي

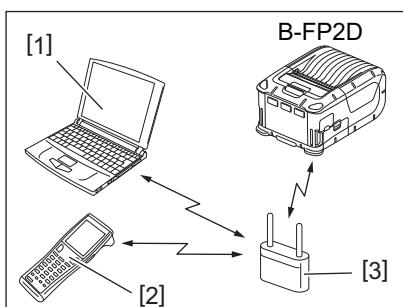
(عبر Bluetooth)



#### ملاحظة

- احرص على قراءة "احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية" قبل تشغيل هذه الطابعة.

- تأكد من عدم وجود أي عوائق بين الطابعة والكمبيوتر المضيف. فقد تسبب العوائق في فشل الاتصال.



تتأثر إمكانية الاتصال عبر موجات الراديو اللاسلكية ببيئة التشغيل. لا سيما العوائق المعدنية أو المسحوق المعدني أو الأماكن المحاطة بجدران معدنية التي قد تحول دون الاتصال الجيد. لموقع تركيب نقاط الوصول، استشر أقرب ممثل لشركة Toshiba Tec.

1.كمبيوتر مضيف

2.جهاز طرفي يدوي

3.نقطة وصول

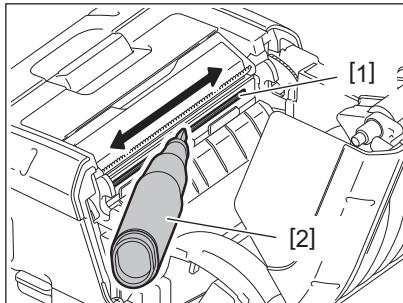
للمساعدة في الحفاظ على جودة الطابعة وأدائها الرفيع، واطب على تنظيفها بانتظام.

### تبيه!

- لا تستخدم جسمًا حادًا في تنظيف رأس الطابعة أو البكرات المختلفة. فقد يتسبب ذلك في فشل الطابعة أو تعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام أي مذيب منظاير يحتوي على مرقق وبنزين. فقد يتسبب ذلك في فشل الطابعة أو تعطل الطابعة.
- لا تلمس عنصر رأس الطابعة بيديك العاريَّين. وإلا، فقد يتسبب تفريغ الشحنات الساكنة في تلف رأس الطابعة.
- يصبح رأس الطابعة ساخنًا بعد الطابعة فورًا. اتركه ليبرد قبل إجراء أي أعمال صيانة.

## ■ رأس الطابعة

امسح عنصر رأس الطابعة [1] بقام تنظيف رأس الطابعة [2].



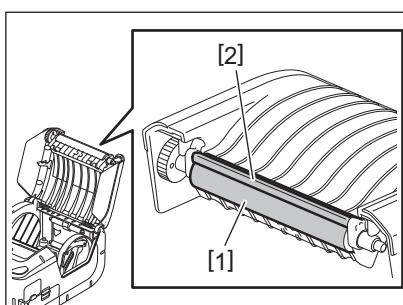
بعد استخدام لفافة واحدة أو اثنتين من لفافات وسائط الملصقات عديمة البطانة، امسح أي أتربة ناتجة عن بقايا الغراء من رأس الطابعة.

### ملاحظة

توخ الحذر عند التعامل مع قضيب القطع. فالطرف حاد للغاية.

## ■ أسطوانة الطابعة وعمود النزع

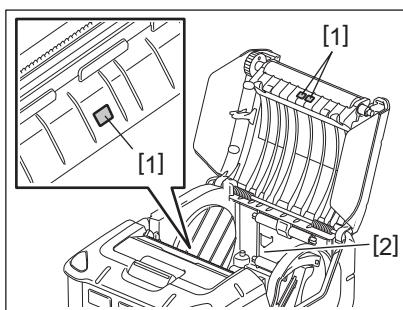
أثناء تدوير أسطوانة الطابعة [1]، امسحها بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالكحول الإيثيلي الصرف.



امسح عمود النزع [2] بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالكحول الإيثيلي الصرف.

نظف أسطوانة الطابعة الخاصة بمجموعة أدوات الملصقات عديمة البطانة (B-FP902-LL-QM-S) بنفس الطريقة. وينبغي إجراء التنظيف بعد استخدام لفافة واحدة أو لفافتين من وسائط الملصقات عديمة البطانة.

## ■ نافذة مستشعر الوسائط ومسار الوسائط

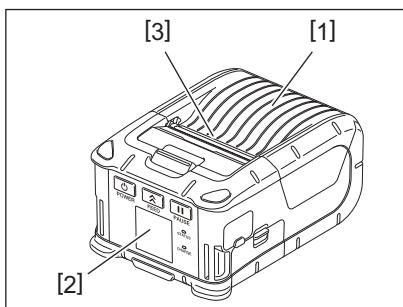


أزِلَّ الغبار أو الأتربة من نافذة مستشعر الوسائط [1] بواسطة فرشاة ناعمة وجافة متوفرة تجاريًّا.

امسح مسار الوسائط [2] بقطعة قماش ناعمة وجافة.

بعد استخدام لفافة واحدة أو اثنتين من لفافات وسائط الملصقات عديمة البطانة، امسح أي أتربة ناتجة عن بقايا الغراء من دليلي الوسائط.

## ■ الغطاء العلوي ولوحة التشغيل



امسح الغطاء ونافذة لوحة التشغيل [2] بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالكحول الإيثيلي الصرف.

أزِلَّ أي أتربة ناتجة عن بقايا الغراء من منفذ الوسائط [3] باستخدام قطعة قطن مبللة قليلاً بالكحول الإيثيلي الصرف.

بعد استخدام لفافة واحدة أو اثنتين من لفافات وسائط الملصقات عديمة البطانة، امسح أي أتربة ناتجة عن بقايا الغراء من الغطاء العلوي [1] أو منفذ الوسائط [3].

## 13. استكشاف الأعطال وإصلاحها

عندما تحدث مشكلة أثناء التشغيل، راجع دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها التالي ثم اتخاذ الإجراء التصحيحي المقترن. إذا ظلت المشكلة قائمة حتى بعد إجراء الحلول التالية، لا تحاول إصلاحها بنفسك. أوقف تشغيل الطابعة وأخرج مجموعة البطارية. ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec لمساعدتك.

إذا ظهرت رسالة خطأ

عندما تظهر رسالة خطأ، اتبع التعليمات الخاصة ثم اضغط زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت). سيسأح الخطأ.

الحل	السبب	رسالة الخطأ
افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.	حدث خطأ في التماثل أو خطأ في التأثير أثناء الاتصال.	COMMS ERROR
حمل لفافة الوسانط بالشكل الصحيح.	لفافة الوسانط غير محملة بشكل صحيح.	PAPER JAM
أزِّل الوسانط المحسورة ثم حَمِّل لفافة الوسانط بالشكل الصحيح. اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت).	خُسِّرَت الوسانط في الطابعة.	
حمل لفافة الوسانط بالشكل الصحيح ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت).	لم يتم تغذية لفافة الوسانط بشكل صحيح.	
حمل لفافة الوسانط ذات العلامات السوداء الصحيحة ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت).	المستشعر العاكس لا يكتشف العلامات السوداء.	
حمل لفافة الوسانط الصحيحة. إذا تكررت المشكلة، قم بإعداد عتبة.	المستشعر المرسل لا يكتشف الفراغات بين الملصقات.	
حمل لفافة وسانط جديدة ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت).	استنفذت الطابعة لفافة الوسانط.	NO PAPER
أغلق الغطاء العلوي.	الغطاء العلوي مفتوح.	COVER OPEN
أوقف تشغيل الطابعة واتصل بممثل خدمة Toshiba Tec لاستبدال رأس الطابعة.	جزء من عنصر رأس الطابعة مكسور.	HEAD ERROR
افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.	حدث خطأ في كتابة الذاكرة المحمولة.	FLASH WRITE ERROR
افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.	حدث خطأ في تهيئة الذاكرة المحمولة.	FORMAT ERROR
افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. أعد تهيئنة الذاكرة لتحرير مساحة ثم أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.	مساحة الذاكرة المحمولة غير كافية لتخزين البيانات.	FLASH MEMORY FULL
افصل الطاقة ثم استبدل مجموعة البطارية بأخرى مشحونة بالكامل.	سعة البطارية المتبقية منخفضة.	LOW BATTERY
أوقف الطابعة وانتظر حتى تعود الطابعة إلى حالتها الطبيعية تلقائياً. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.	وصلت درجة حرارة رأس الطابعة إلى الحد الأعلى لدرجة حرارة التشغيل.	EXCESS HEAD TEMPERATURE

رسالة الخطأ	السبب	الحل
AMBIENT TEMP ERROR	وصلت درجة الحرارة المحيطة إلى الحد الأعلى لدرجة حرارة التشغيل.	أوقف الطباعة حتى تهبط درجة الحرارة المحيطة لتعود ضمن نطاق درجة حرارة تشغيل الطابعة.
BATTERY TEMP ERROR	البطارية ساخنة للغاية.	أوقف تشغيل الطابعة. افصل مهابي الطاقة إذا كان متصلةً. انتظر حتى تهبط درجة حرارة البطارية لتعود ضمن نطاق درجة حرارة تشغيل الطابعة.
HIGH VOLT.ERROR	جهد البطارية غير طبيعي.	أوقف تشغيل الطابعة. أخرج مجموعة البطارية ثم حملها وشعل الطابعة مرة أخرى، فإذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة Toshiba Tec.
CHARGE ERROR	اكتشف خطأ أثناء شحن مجموعة البطارية.	قد يكون نهاية عمر البطارية. استبدل مجموعة البطارية بأخرى جديدة.
خطأ في الأمر مثل PC001;0A00,0300	عندما يحدث خطأ في أمر، سيظهر في السطر العلوي بشاشة العرض أرقام أو رموز أبجدية رقمية تصل إلى 16 حرفاً ورقمًا.	افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. أرسل البيانات من الكمبيوتر المضيف إلى الطابعة مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.
رسائل خطأ أخرى	حدث فشل في الأجهزة أو البرامج.	افصل الطاقة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، افصل الطاقة ثم اتصل بممثل خدمة شركة Toshiba Tec.

\* عدد الملصقات غير المطبوعة من 1 إلى 9999 (بوحدات الملصقات)

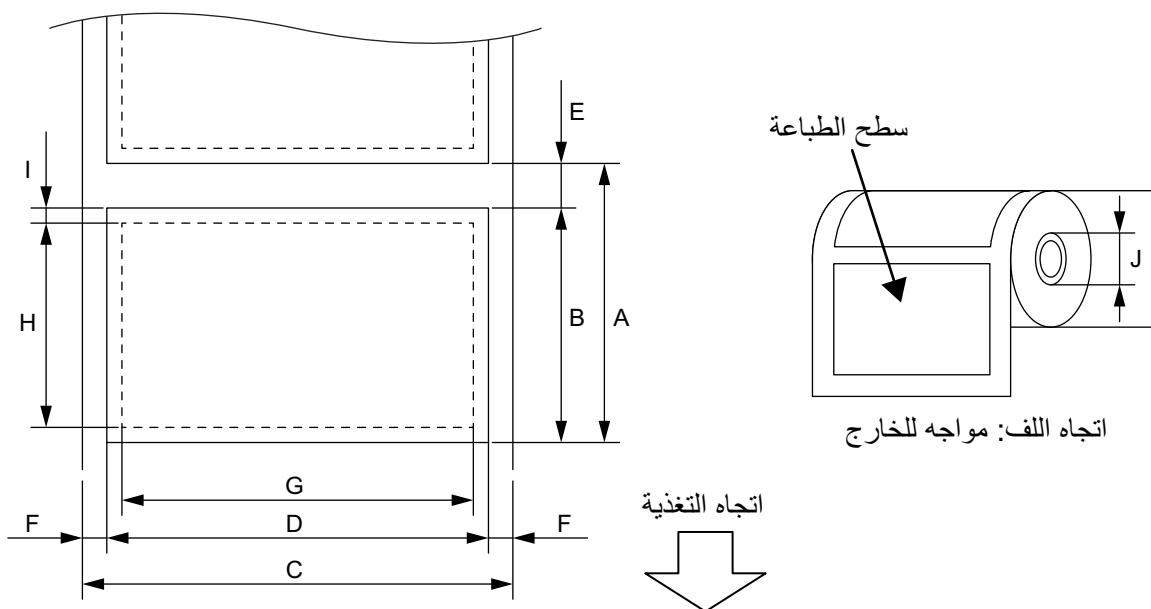
عندما لا تعمل الطابعة بشكلٍ صحيح

في حالة ظهور الأعراض التالية، تحقق من النقاط الخاصة بكل عرض واتخذ الإجراء التصحيح.

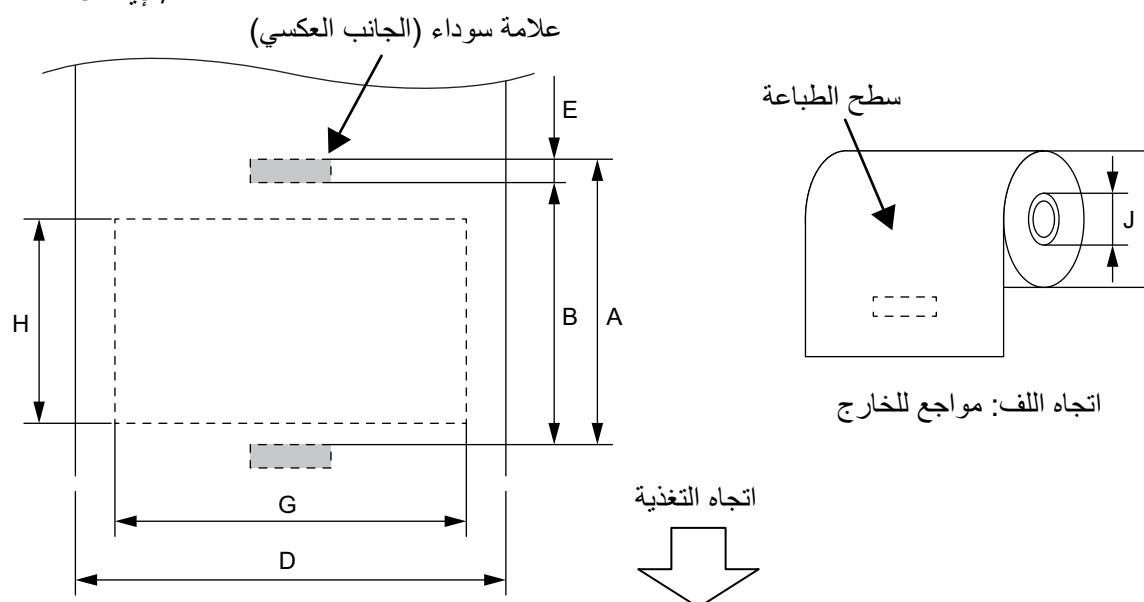
الحل	النقطة التي ينبغي التتحقق منها (السبب)	العرض
حمل مجموعة بطارية مشحونة بالكامل.	مجموعة البطارية غير محملة بشكلٍ صحيح.	لا يبدأ تشغيل الطابعة بالضغط على زر [POWER] (الطاقة).
حمل مجموعة بطارية جديدة ومشحونة بالكامل	انتهى عمر البطارية.	تحمّل مجموعة بطارية مشحونة بالكامل ولكن وقت التشغيل قصير.
شغل الطابعة.	لم يتم تشغيل الطابعة.	يتعرّض توصيل الطابعة عبر USB.
أنهِ الاتصال اللاسلكي.	الطابعة متصلة عبر الاتصال اللاسلكي.	
حدد وضع إصدار صحيح.	وضع الإصدار غير صحيح.	
شغل الطابعة.	لم يتم تشغيل الطابعة.	يتعرّض توصيل الطابعة عبر Bluetooth.
اجعل الطابعة في حدود 3 م من الكمبيوتر المضيف.	المسافة حتى الكمبيوتر المضيف بعيدة جدًا.	
تجنب هذا المكان.	الطابعة مستخدمة في مكانٍ معروض للضوضاء أو التداخل.	
عيّن عنوان الطابعة الصحيح على الكمبيوتر المضيف.	عنوان الطابعة غير معين بشكلٍ صحيح على الكمبيوتر المضيف.	
حدد وضع إصدار صحيح.	وضع الإصدار غير صحيح.	
شغل الطابعة.	لم يتم تشغيل الطابعة.	يتعرّض توصيل الطابعة عبر الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية.
اجعل الطابعة داخل منطقة التغطية اللاسلكية.	المسافة حتى الكمبيوتر المضيف بعيدة جدًا.	
استخدم الطابعة في مكانٍ خالٍ من العوائق.	تحول العوائق دون وصول موجات الراديو.	
تجنب هذا المكان.	الطابعة مستخدمة في مكانٍ معروض للضوضاء أو التداخل.	
عيّن عنوان الطابعة الصحيح على الكمبيوتر المضيف.	عنوان الطابعة غير معين بشكلٍ صحيح على الكمبيوتر المضيف.	
تجنب استخدام قناة تتداول مع نقاط الوصول المجاورة.	إعداد القناة لنقطة الوصول أو الكمبيوتر المضيف غير صحيح.	
حدد وضع إصدار صحيح.	وضع الإصدار غير صحيح.	
نظف رأس الطابعة.	رأس الطابعة ملوث بالأتربة.	المطبوعات فاتحة جداً.
حمل لفافة الوسائط غير محملة بشكلٍ صحيح.	لفافة الوسائط غير محملة بشكلٍ صحيح.	تاقت الطابعة بيانات الطابعة ولكنها لا تطبع.
حمل لفافة وسائط جديدة.	لفافة الوسائط المستخدمة تجاوزت مدة صلاحيتها للاستهلاك.	
استخدم الوسائط المعتمدة من شركة Toshiba Tec.	الوسائط ليست معتمدة من شركة Toshiba Tec.	تاقت الطابعة بيانات الطابعة ولكنها لا تطبع.
امسح الخطأ.	لمبة STATUS (الحالة) مضيئة أو وامضة.	
حمل لفافة الوسائط بالشكل الصحيح.	لفافة الوسائط غير محملة بشكلٍ صحيح.	

B-FP2D-GH50-QM-S	B-FP2D-GH30-QM-S	الطراز
ملصق، بطاقة، إيصال، ملصق عديم البطانة		نوع الوسائط
الحرارية المباشرة		طريقة الطباعة
203 نقطة لكل بوصة (8 نقطة/مم)		الدقة
حد أقصى 6 بوصة/ثانية (152,4 مم/ثانية) (تعتمد على بيئة التشغيل وظروف الطباعة وحالة البطارية وما إلى ذلك)		سرعة الطباعة
عرض الطباعة الفعالة 54 مم (2 بوصة)		عرض الطباعة الفعالة
الدفعات، التفثير		وضع الإصدار
UPC-A/E، EAN8/13، وE/A/13، وEAN128، وCode128، وCode93، وNW7، وMSI، و2 من Industrial وGS1 Databar، وITF، وKIX-code، وRM4SCC، وPostnet، وQR code، وMaxicode، وPDF417، وData Matrix، وMicro PDF417، وAztec، وGS1 Data Matrix		الرمز الشريطي
صورة نقطية: أبجدي رقمي 25 نوع، (Simplified Chinese 24x24(GB18030)، Japanese Mincho 32x32، gothic 16x16 تصيلي: 5 أنواع نظام الخطوط المفتوحة: Noto Hans Sans (CJK)		الرمز ثنائي الأبعاد
شاشة عرض ألوان TFT (ذات ترانزستورات رقيقة الطبقة)، 128 × 128 نقطة بإضاءة خلفية		شاشة العرض
بطارية ليثيوم أيون بقدرة 7.2 فولت 2500 ملي أمبير (السعة الاسمية)		البطارية
97 (العرض) × 130 (العمق) × 69 (الارتفاع) مم (غير شاملة أجزاء المشروع)		الأبعاد
469 جرام	462 جرام	الوزن (مع تركيب مجموعة بطارية)
15- درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (5 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)		درجة حرارة التشغيل
80%~80% رطوبة نسبية (بدون تكيف)		رطوبة التشغيل
مهابي التيار المتردد: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)		درجة حرارة الشحن
الذاكرة المحمولة ROM: 128 ميجابايت، SDRAM: 32 ميجابايت		الذاكرة
Bluetooth V2.1+EDR الشبكة اللاسلكية المحلية (IEEE802.11a/b/g/n)	Bluetooth V2.1+EDR	الواجهة
موصل USB 2.0: USB من النوع C		
NFC ISO/IEC14443 من النوع A، 144 بايت من النوع 2		NFC
فراغ الملصق العلامة السوداء نهاية الورق التفثير		مستشعر الوسائط
شاحن بطارية بفتحة واحدة (B-EP800-CHG-QM-R) شاحن بطارية بست فتحات (B-EP800-CHG6-QM-R) مهابي التيار المتردد (B-FP800-AC-QM-S) شاحن حوض بفتحة واحدة (B-FP802-CR-QM-S) شاحن حوض بأربع فتحات (B-FP802-CR4-QM-S) حزام الكتف (B-EP900-SS-QM-R) مجموعة بطارية احتياطية (B-FP803-BTH-QM-R) مجموعة أدوات أسطوانة الطابعة عديمة البطانة (B-FP902-LL-QM-S) حقيبة الحمل (B-FP902-CC-QM-S) مهابي قابس التيار المستمر (B-FP800-DCJA-QM-R)		الخيار

<الملصقات>



<العلامات/الإيصالات>



(الوحدة: مم)

عديمة البطانة <sup>1*</sup>	ايصال		ملصق		نوع الوسانط	البند
	بدون علامات سوداء	بعلامات سوداء	النزع	الدفعت		
16,0	10,0	10,0	13,0	10,0	أدنى	أ
-	-	999,9	67,0	999,9	أقصى	
-	-	7,0	10,0	7,0	أدنى	ب
-	-	996,9	60,0	996,9	أقصى	
-	-		26,0		أدنى	ج
-	-		58,0		بعد أقصى	
-	-		24,0		أدنى	د
-	-		58,0		بعد أقصى	
32,0	24,0		-		عرض الوسانط	د
58,0	58,0		-		أقصى	
-	-		3,0		أدنى	هـ
-	-		7,0		بعد أقصى	
-	-	3,0			أدنى	هـ
-	-	7,0			بعد أقصى	
-	-		1,0		أدنى	وـ
-	-		7,0		بعد أقصى	
		54,0			أقصى	زـ
-	-	995,0	58,0	995,0	أقصى	طـ
6,5 من طرف الملصق العلوي من طرف 1,0 الملصق السفلي	-	1,0 من طرف الملصق العلوي/السفلي			المنطقة غير القابلة للطباعة	
	60,0				أقصى	يـ
	خارجي فقط				اتجاه اللفافة	

\* يلزم توافر طقم أسطوانة بدون بطانة ( الخيار: B-FP902-LL-QM-S ) لاستخدام وسانط بدون بطانة. في حالة استخدام وسانط بلا بطانة، يرجى الاتصال بالموزع المحلي للاستشارة.

تنبيه!

احرص على قراءة دليل العرض بتمعن وفهمه جيداً. استخدم الوسائل التي تتوافق فيها المتطلبات المحددة فقط. فإن استخدام وسائل خلاف المحددة قد يؤدي إلى تقصير عمر الرأس ومن ثم يتسبب في حدوث مشكلات تخص قابلية قراءة الرمز أو جودة الطباعة. وينبغي التعامل مع جميع لفافات الوسائل بالتزام الحيطة لتجنب أي تلف يحدث للفافات الوسائل أو الطابعة. اقرأ التوجيهات التالية بعناية.

- لا تخزن لفافات الوسائل لمدة أطول من العمر التخزيني الموصى به من المصنّع.
  - خزن لفافات الوسائل على الطرف المسطح. ولا تخزنها على الجوانب المنحنية. فهذا قد يؤدي إلى تسطيح هذا الجانب مما قد يسبب تقدماً غير منتظم للوسائل وجودة طباعة رديئة.
  - خزن لفافات الوسائل في أكياسٍ بلاستيكية واحرص دائماً على إعادة الغلق بعد الفتح. فيمكن أن تتعرّض لفافات الوسائل غير المحمية للأتربة ومن ثم، فإن التأكل الإضافي من جسيمات الغبار والأتربة سيؤدي إلى تقصير عمر رأس الطباعة.
  - خزن لفافات الوسائل في مكان بارد وجاف. تجنب الأماكن التي قد تكون معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو درجة الحرارة المرتفعة أو الرطوبة العالية أو الغبار أو الغاز.
  - الورق الحراري المستخدم للطباعة الحرارية المباشرة يجب ألا تتجاوز مواصفاته  $\text{Ca}^{++}$  800 جزء في المليون،  $\text{Na}^+$  800 جزء في المليون،  $\text{K}^+$  600 جزء في المليون،  $\text{Cl}^-$  600 جزء في المليون.
  - بعض الحبر المستخدم في بعض الملصقات المطبوعة سابقاً قد يحتوي على مكونات تعمل على تقصير العمر الافتراضي لرأس الطباعة. تجنب استخدام الملصقات المطبوعة سابقاً باستخدام حبر يحتوي على مواد صلبة مثل كربونات الكالسيوم ( $\text{CaCO}_3$ ) والكاولين ( $2\text{Al}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{SiO}_2$ ,  $\text{Al}_2\text{O}_3$ ).
- لمزيد من المعلومات، اتصل بالموزع المحلي لديك أو مصنّع لفافات الوسائل الخاص بك.



طابعة محمولة

دليل المالك

B-FP2D-GH30-QM-S

B-FP2D-GH50-QM-S

# Toshiba Tec Corporation

1-11-1, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8562, JAPAN

© 2019-2022 محفوظة لصالح شركة Toshiba Tec Corporation، جميع الحقوق محفوظة